

1901-03-13

FACTS

Document type:
Lettercard

Language:
Dansk

Sender info (seal, address, etc.):
Joakim Skovgaard
27 Rosenvænget. Hovedvej
Ø

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):
Hr Forfatter Emil Hannover
Vesterbrogade 56
V

Archive:
Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

Kjære Hannover!

Jeg trode [!] De vilde have stolen tilbage
med pris saa museet kunde købe den,
når jeg havde kalkeret den. Jeg vilde da
sige at *) 5 Kr vilde jeg anse for passende
og rimeligt. Nu ser jeg at De udenpå
pakken skriver "med hilsen og tak".

Jeg har lige kalkeret den, men ved
ikke om jeg skal sende den eller alt
er i orden, så jeg beholder den?

S. u.

Deres

Joakim Skovgaard

13 – 3 – 1901

[med blyant:]

under 4 synes jeg i alt fald ej den kan gå!

De siger jo, at jeg må ikke forære den.



7

27
M. Jochimsen Steygard
Rindumvejst. Helsingør



KORRESPONDANCE-KORT.



Til Forfatter Emil Henningsen
Vesterbrogade 56

V

Njor Hammar!

Om trods de vilde have stollen tilbage
med pris som mest kunde købe den,
når den havde kalkeret den. Om vilde de
sige at 5 Kr vilde den anses for passende
og rimeligt. Nu om den at den udsendes
pakken skriver "med hilsen og tak".

Om har nu lige kalkeret den, men end
ikke om den skal sendes den eller alt
er ordet, så den beholdes den?

S. U.

Deres

Jonas Skovmand

13-3-1901

Under 4 syner den i alt fald er den kængel.
De siger jo at den er en anden.